

Oppimistulos 1:

Selviäminen arkipäivän tilanteista kohdemaan kieliympäristössä

1. Millaisia kulttuurisia eroja havaitsit kohdemaasi ihmisten päivittäisessä toiminnassa verrattuna kotimaahasi? Esim. käyttäytyminen, pukeutuminen, tervehdykset, ruokailu, matkustaminen, etc.
 - Italialaiset ovat enemmän ulospäin suuntautuneita verrattuna suomalaisiin. Ihmisten kanssa on helppo tutustua. Ihmiset tulevat paljon lähemmäksi toisiaan arkipäivän keskusteluissa. Tervehtimistä pidetään italiassa hyvin tärkeänä taitona. Pukeutuminen on ehkä kuitenkin aika konservatiivista. Vaikka Italiassa on 35% työttömyys (Englanninkielen opettajan Eros kertomaa) se ei mielestäni näkynyt koulussa oppilaiden hyvinvoinnissa. Ruokaravintoloita oli paljon suhteessa asukasluukuun. Ravintoloita ainakin kaksi kertaa Ouluun verrattuna ja Mantova on kuitenkin puolet pienempi kaupunki. Junilla ja linja-autoilla matkustaminen on helppoa, kun liput voi ostaa automaattista. Yleensä automaattista sai valittua englannin asiointikieleksi.
2. Millaisia kielitaitoon liittyviä tilanteita kohtasit työssäni ja vapaa-ajalla?
 - Oma kielitaitoni on heikolla tasolla, mutta kyllä se on ehkä vielä vähän heikompaa italialaisilla yleensä ottaen. Ainoat englanninkielitaitoiset henkilöt koulussa olivat englanninkielen opettajat. Koulun oppilaista vain muutamat puhuivat joitain sanoja. Toisaalta positiivisella asenteella ja ”viittomakielellä” asiat hoituu yleensä hyvin ja molemmin puolinen yhteisymmärrys saavutetaan.
3. Arvioi kielitaitosi kehittymistä.
 - Toki englannin kielitaitoni koheni ja uskallus puhua vaikka ei se aina niin oikein menisikään.
4. Kuinka tutustuit paikallisiin ihmisiin?
 - Arkipäivän tilanteissa, koulussa henkilökuntaan ja oppilaisiin. Ravintolassa ruokaillessa normaalit asiakaspalveluun liittyvät asiat.
5. Kuvaille jokapäiväistä elämääsi ja vapaa-aikaasi.
 - Koulupäivien aikana kävin osallistumassa englanninkielen ja ammattiaineiden opetukseen. Tunnit olivat aika äänekkäitä, mutta hyvin osallistuvia. Vapaa-aikana tuli käveltyä kaupungilla aika paljon, paikallisia museoita unohtamatta.
6. Miten hoidit yhteydet kotimaahan?
 - Omalla kännykällä siviiliasiat ja työpuhelimella työasiat. Nettyhteydet eivät toimineet asuntolassa oikein hyvin. Puhelut oli käytävä soittamassa ulkosalla.

Oppimistulos 2:

Kahden todellisuuden hyväksyminen ja sopeutumiskyky

1. Koitko kulttuurishokin? Entä koti-ikävä? Mitä keinoja käytit selvittääksesi?
 - En, olin positiivisesti yllätynyt, siisteydestä yleisesti, ihmisten ystävällisyydestä. Hyvä matka kaikin puolin.
2. Millaisia ongelmatilanteita kohtasit matkasi aikana ja miten ratkaisit ne?
 - Ainoat ongelmat liittyivät yhteisen kielen puuttumiseen aina silloin tällöin, mutta toisaalta se ei ole ongelma, kun siitä ei tee ongelmaa.
3. Miten vaihto vaikutti omiin asenteisiisi ja tulevaisuuden suunnitelmiisi?
 - Työskentely oppilaiden kanssa oli hyvin lämminhenkistä ja osallistuvaa.
 - Lähtisin vaikka heti uudelleen jos vain se olisi mahdollista.
4. Millaisia ohjeita antaisit toisille vaihtoon lähtijöille?
 - Positiivinen asenne, kannattaa opetella ainakin tervehdykset italiaksi, on syytä varautua siihen, että aina kaikkien kanssa ei välttämättä löydy yhteistä kieltä.

Oppimistulos 3:

Työkuulttuurierojen hallinta

1. Millaisia eroja havaitsit Suomen ja ulkomaisen työssäoppimispaikkasi työkuulttuureissa, esim. työturvallisuus, työajat, työvälineet, kommunikointi työyhteisön jäsenten välillä, jne.?
 - Koulu sijaitsi vanhassa rakennuksessa, joten tilat olivat vanhanaikaiset, paljon rappusia, sokkeloista, ilmanvaihto vain ikkunoita avaamalla, kaikki pinnat kiveä tai betonia, joten tiloissa kaikui melkoisesti. Mutta laitteet niin opetuskeittiössä kuin luokissa olivat aivan samanlaisia kuin Raahen ammattiopiston vastaavat. Hygienia taso oli hyvä koulun opetuskeittiössä.
2. Millainen työyhteisön jäsen olit? Miten sopeuduit uuteen työkuulttuuriin?
 - Roolini oli seurata tapahtumien kulkua ja kannustaa raahen opiskelijoita osallistumaan enemmän tapahtumiin. Joskus tunnit olivat hyvinkin äänekkäitä, siitä minun ei tarvinnut murehtia – se kuului jotenkin asiaan.
3. Miten työtä ja omaa alaasi arvostetaan kohdemaassasi ja miten se näkyy?
 - En tullut kysyneeksi asiaa, mutta luulen että samalla tavalla.